

خلافت اسلامی در ایران
و مسأله استقلال

فرهنگ صاهلیه نشر اولتور سیاسی، علمی، تجاری تک فرانسیدر
محل ادارہ

استانبوله باب عالی جاسده دائره خصوصه دور ادارماتہ اصحاب سماجتہ کیہ کوزدورہ ساعت کجیقدور
JOURNAL POLITIQUE, ECONOMIQUE ET LITTÉRAIRE
DIRECTEUR-PROPRIÉTAIRE: AHMED DJEVDET
Rédaction - Administration: Rue Sublime - Porte
Lundi 21 Mai 1906

اقلام

شماره ۱۳۱۵
شماره ۱۳۱۶

ملت اسلامیه وانت عثمانيه ایچونه مفید اولدوه اناره صمیمیتدز آمیتدور
آبونه شرالطی

ستابول ایچون آکونه پوندور . ولایات ایچون پوسنه اجرتیه برابر سنه ۱۸۰۰ آتی آتی ۹۵ غمرشودور .
JOURNAL POLITIQUE, ECONOMIQUE ET LITTÉRAIRE
Abonnement: Un an 38 fr.; Six mois 20 fr.
Un Numéro (à Co/sple) 10 paras

جتهلہ توصیہ ایشدیکم تدایر ، اونلرجه سهل الاجرا اولق لازم کبیر . شوراسی ده استیظاردا سولیمه که پارہی کوزل قولانلق بالکنز او قویوب یازمق ایلہ اولماز . اولاحسن نیت پولتی ، استحصال ثروت حقتده ولو تجربہ اولسون برکتر اجالی اولق ، اسرافک حرام اولدینتی ایجه بیلیمک ، حیات عالمی ایجه طایفی ایجاب ایدر . سعادت مقدسہ عالمک قیمتی سیان بر قایدن تروتی کندی وشربک حیاتی ، اولادی ناضه کوزل قولانلقه غیرت ایدر .

نیون ایچیمین

ویرکو محوون
مأموریندن اولوب وفات ایدنلرک معاشانی مقابلهه اجرا اولهجن ویرکو محوون معامله سنده ویرکو سنلرک مقدمه وؤخر اولسنده محوون اولوب و قبیل مطولات سرکلیرنک عدم قبولی موافق اولمه چشنه بنا قناری وجهالہ زوجین وایون اولاده مانده مطولات سرکلیرنده محرر مالکک سناری نظر اعتباره محوون قرارشدیرلشدیر .

عتمالی یاقسمی طرفدن نازالی ، بالدرمه وبلهچکده ور شوبه کتشدینہ مساعدہ بیورلشدیر .
ایستاتیکک باشمی
ایستاتیکک قیمت واهمیتی حر زمان قدر ایتیلدیر . برسلر رفق تبیین حقائقده ساز اولدینتی قوت بیک سطر یازیدن دها بلبلع المال اولسنده تجلی ایدر . بوکا شوراچقدده برمال کتیرچکر :

ولایاندن ددری کوندولین ایستاتیکک جدالی باب عالمده بو خصوص ایچون تشکیل ایدن قومیسونیجه تدقیق ایدلیمکدور . بوجلهن اولوقر بایه ولایتی احوال ذراهیہ و تجاریه حقتده ارقا بیداندیق ولایت مذکورہ احوال ذراعیه سنک شایان نمونیت بدرجهده اولدینتی ولایتشک ذراعت قتیبه احتیاجی بولدینتی اکلانشلشدیر . ولایتک هان هریندر شورا ذراعت محتاج اصلاح برحاله بولیور . قومیسون مذکور بوراری مرتجه یازمش و مأمورین علیہ ذراعیه وظائقی حقتده بعض ایشمارلدهده بولنشدیر . احوال اقتصادیه دائر معلومات دهرچی ایشته بوکی نواضک ازاهسنه معطوفدور .

تعمیم - تدقیق و تحصل قبالا نمایاننامی مقتضاسیجه تقنین قید ایچون استبدادی متضمن کوندره بک زری مضطله دفترلک ایک نسخه اولوقر تنظیم وارسالی و معامله مقصدهک بدلاجرا محله مانده اولوقر بر نسخمی اوزورده عالم اولدینتی مالہ ابرار و ارسالات حسابنه مصرف قید اولوقر صورتیه معامله محسوبهک ایضی و مذکور دفترلن قضا اولجلس اولدارلنلرک مصدق اولوقر اولودن درود ایدنلرک طوعریخن طوعریه و مرکز ولایتہ ملحق قضای ایلہ مرکز لوا مرکزیه عالم اولانلرینک مجلس اداره ولایتجه تصدیق اولدنلرک و لایتن خزینتیه بلهه ارسالی اصول محوون مقتضاسدهده . حال بوک یابده بعض بخلافه ممبر اولوقر ایتمکده اولان مضطلرک تبلیغات واقعه خلانده بر نسخه اولوقر تنظیم وارسال ایدلیمکده و بعض طرفلرجه ذری ذمت مهربانه تدقیق اولوقر پاکیز مهر سیدلرله اکتفا کتدمقده اولوب بولیمه زائد تجارت و باسماقت اولوقر ایش ایلکده بولنلند . بسدما بوکی مضطلرک نمایان امکانته تویقاً ایک نسخه اولوقر تنظیم زبیری ذات مهربانه تصدیق ایدلیمکده سرکه

آقه مائی توسیہ یازلشدیر . سعادت عالمه هر سعادتدن زیاده قیمتلیدر . بک صمیمی ، بک حقیق محبتلرک ، قلبی ، درین نوازشکار آثار یختیارکنک - عالمه چانتده کنی حسن ایدرلرجه قیمت ولذتی بالاترودر .
برادر اولادینک تحصیل و تربیسی ، سعادت حاله و آسینسی نامینه سی ایدر . بو بودک آرزوی مقدسی ، آمال شفیهاسی سی قدر بیوک اولور ایسه اولسون ، منونیت قلبیسی بو امله نه قدر منحصر قاورسه قالسون بینه مقصد اصلی اولان سعادت عالمک بحق حصولی بعض مادیاتہ تلقی ایدر . فی الحقیقه عالمک جهت مادیسی نه قدر مره اولوره ، یعنی ثروت عالمه نه قدر چوق بولور ایسه نامین احتیاجده او لشدیه حصوله کبیر . عالمهسی ایدک ایلہ یوز غرض ایلہ اداره بچورشدیر . بولان اولوقر بک کاشی تصور ایدلم . بو کاشی آشیان عالمی برلانه سعادت عالمده کورمک ایچون اتدنکنی صرف ایشدیک کی بکزرک کوزلک اولان میل جلیسی حبسیله فرضا اولودرینی اولونتی کوزل دوستلکه ، ایل ک آرزوسنی هیچ بزمان بکزم . بوده بک طبیعیدر . فقط کتداده ، طامده ماده ایدمکی اعتبارتوتنک درجسی ایلہ معیندر . او رئیس عالمه کاتندن قازاندینتی کی بوغرضوی اوه کتیربوده ما کولات و ملیوسات کوندرکی نسبت اوزرم قسیمه ایدر . بده اوا کورده فریادیه بولن ایتقاد یعنی رعایت ایش عدایلک لازمدر . براولک بر عالمک احتیاجی نسبت و اعتدال اوزره ، موافق عقل اولوقر استیفا قواعدی اقتصاد بقی ایله بیلیمیر . شدی اولوقر ایشدیکم مقصد اولوقر مهمی اولدینندن ریسسه عالمه دفترنده بولک ایچدینی حجاب دانما نظر اهمیت اوکده طوار . جوچقرک کونده کتدنک طوکده مکتب ایچون ویریلن یاره کتسب ، کاغذ بازمی مفراطة خاددر . مکتبده جوچقرک هر سنه سنه کبجکی سنین حیاته هر سنه برده نام اولوقر بایه حساب ، دانما متبدل اولور . بونی محود مطلوبده دوران ایشدیکم ، مصارف تدریسیه نانه کیسندن جققبقی پارہی ماوضه لهنه صرف ایشدیکم قانویک کتداسنه ، تجریمه ، فکر و صرفانه منوطدر . بولان قدر یازدینم یازیلر ، حسن اداره بیت ایچون تدایر ناضه نوصیه ایدن ویتدایرک جهت اجراییه و علمسی کوشن برکتبده اوقونان صلوات خلاصه تجریمی ، یاقود حیات عالمه ، ضرورت مستیتمز نامنه یازیلن حقیق سنه سیدر . بتدایر نوصیه ایدن کتابده عالمک توسیع معلوماتی ضمتده اولوب اولوقر کتسابلر ایچون آریجه مصرف قیدی ، امور خیریهه یاره تخصصی نوصیه اولنشدیرک . بزم اصول معاشرتزه ، تمایلات سنه سیدر . بوراری بک موافق کبیر .

تورس جملری
۱۹ مایس - بعض فرقل قورس جملریکنک تبیلیق ایچون نشر مقالته دوام ایدیلور . ایشق وفرقهک معارضلی اولانلر بوتدیرمه مخالف بولنور و شمدیکی مجلسک موسیو موره طرفدن تکلیف اولان بوعرضای تطبیقه مقصدتد بولنلر ادا ایلور . ایتالیا - رومانیای تجارت معاهد نامسی عددی ضمتده ایتالیا و رومانیای مرخصلی ارسنده شمدیک بلکنرک اسبل قطارلر حقتده ایشق حاصل اولدینتی خیر بولیور . ایتالیاه بخران کلا
۱۹ مایس - هیت کولاک قراری نمونیتله قبول ایدیلور . سوئیوی قایینه سنده اولوقر افکار نالیند حسنه استیصاله مانع اولدینتی مطالعه قیلمک بولنیلور . سوئیوی نیک قایینه بوعودت ایدمکی ظن ایدلیمکده .

مشائخ اخراجی

آرزینتین
کوتک حوکمت فونره عیسی کین مته کتاد ایدلندر . آرزینتین رئیس حکوتی موسیو کتاد اولوقر ابراد ایشدیکم نطقده آرزینتین حوکمتک دولت ایشدیکم جلسای ایلہ حسابات دولته وسیم . فونره بولنلر بیلان ایشدیکم سرکه سوری دیوید . فونره بولنلر ده انقاد ایدمکی و پان آفریقا فونرهسی ایلہ (لای) فونره ناسه نقل ایدرک (آرزینتین) حوکمتک هر ایش فونره سنده کسولنی اتمام ایدمکی و بولنلر (دیوید) فونره سنده افریقا آفریقا ایشدیکم نمایانک فونره ناسه استناد ایدر . لای سی و غیرت ایله کتدی مده ایشدیر .
رئیس حوکمتک نطقده (آرزینتین) ک دیون داخلی و خارجی سنده دخت بیت ایشن بولنلر دایله و سرمایسی دخت نایبه ایدلیمکده بولنلر سولنشدیر . بولنلر مامدا آرزینتین حوکمتک بنی شتیبات مسکریه اجرا ایدمکی و احتیاط فونرک تزیدی مقر بولنلرین جهتک بینه سنده وجوده کتیرک اوزره بک بر دولتمه تکلیک دائر بعض لاعجر ترتیب ایدیلوب قریباً پارلاسیونه اعطا ایدلیمکی بیلان ایشدیر . تجریمه بورعرای موجب (دیوید) شیری تخمک ایدلیمکده دولتمک تزیدی ایچون بک سفان حربیه اشترای ایدلیمکده . بولنلر آرزینتین کوشن طرفندن لای دخت بیت ایشن بولنلر زمان طرفنده مفاد ایدلیمکده . بولنلر بل اولدینتی بک کیلومتره مرینه ایک اکی سات ایشدیکم خیر ویریلور . فونرک تزیدی ایچون مهربانک تسبیل و قانولر تطیلی لروی دریمان ایشدیر .

ملاحظه

دوکیک نسخه - نخهزمه موده و اسراف - سر لوحی ایلہ یازدینم ملاحظه شوبله برقرره مندرج ایدی : (زده عالمه حیاتی ، حیات خارجی و سواق حیاتی کتدور . حیات بیدر ، تدبیر مزلدور . خادانلر بک هر شیده وحی لایس و معاش خصوصتده شکل خراجیدن زیاده انتظام داخلی به ساقدر ، بنون دقتن طرفه کل . مظرفه سواقده کل . و معلوف بولتی ایجاب ایدر) . ایشته بولنلرک ملاحظه سنده دوکیک ملاحظه مزک اسامی تشکیل ایدن فرقه

ورمضان و اوان ایدمکی طاقده اسماعیل و اعشر و محمدی و محمدی و عباد و وزیل و ابراهیم و عمر و اوان اوچینی اویشانی ابراهیم و طاقده اسماعیل و حسن و حسن و خلیل و مصطفی و سلیمان و سلام و اوان و دردی طاقده رحب و وحی الدین و عثمان و مصطفی و عثمان و رضا و اسماعیل و اوان و شنتی اویشانی عثمان و طاقده علی الدین و علی و حسین و مصطفی و عمر و حسین و محمد و اوان التتبی طاقده حسن و قیضه و اوان و حسن و وکر و شکر و حسن و اسماعیل و برنجی بلوکه فضل سرچاش حسن و محمد و احمد کوش لیاقت مدالیه لری عنایت و احسان بولنلشدیر .

تعلیمیات

ولی نعمت بی متمز یازدینم ایشدین حضرتلرک کجه عنایات سینه جلایک کلاملرندن اولوقر مولد شریف حضرت فاطمه زهرا قناری ملاسه سیله کتکب صنایع شاهانه معلمین و معلمین و سارمسی ایچون احسان بولولان بیک کلاه شکر مأمورین خصوصه واسطه سیله ورود ایدرک باجله مأمورین و معلمین و متعلمینه توزیع و اعطا و بو وسیله حاسن ایلہ ایلده ورد زبان عبودیت اولان (ایشام چوق) قناری دعای مفروض اولداسی بلند آواز ایلہ یاد و ادا قناری تزین لسان سعادت اولدینتی اورمان و معاندان و ذرات نظارت ایلده سنه بیلر بولنلشدیر .

ایکینجی دائره بلدیہ مدیریته سکرتری دائره بلدیہ مدیری سعادتلر محمد باشاحضرتلی اوچینی دائره بلدیہ مدیریته مطوزنجی دائره بلدیہ مدیر مداول سعادتلر حسین بدرالدین اقدی حضرتلری سکرتری حیاتی و کاتب معاون ک سرچاش بلدیہ مدیری عزتو ابراهیم بک تعیین بولنلشدیر .
ملاحظه
ایکینجی فرقه هابون القانیہ برنجی طابورینک ایکینجی بلوکده یوزبانی امین و مارافونز ملازم نای احمد و برنجی بلوکه ملازم نای ابراهیم و مصطفی و ایکینجی بلوکه ملازم نای حبیب و سید اوچینی بلوکه ملازم نای محسن اقدیلرک تلافی سرچاشی ابراهیم و اواسر مورعی سرچاش محمد و یازنجی سرچاش اسماعیل حیاتی و کاتب معاون ک سرچاش حسن صبری و مارافونز سرچاش احمد و یوزباز سرچاش شیمان و انواب امین سرچاش حسین و دیوی سرچاش اسماعیل و یوزباز سرچاش سلیمان و قول اغایی معادنی سرچاش خلیل و مارافونز سرچاش ابراهیم و ترابیت چاش بکر و یوزباز فضلہ چاش یوسف و حاجی و ترزی چاش اسماعیل و یوزباز چاش علی و واشچی چاش دیویش و حارماندار چاش حسن و اخور چاش ادم و مکادی چاش علی عثمان و ابراهیم عثمان چاش و انواب امینی چاش صالح و مارافونز چاش حسن و سعاده و اولنلند اویشانی مصطفی و اسماعیل و ترزی اویشانی جمعه و قوندرچی جوروولی و فضلیکی اویشانی حاجی و واشچی اویشانی علی و حرماندار اویشانی مصطفی و اخور اویشانی علی و ابراهیم اویشانی علی و یوزباز حسن و مارافونز ترزی عثمان و برنجی سرچاش حسین و برنجی اوچینی و یوزباز چاش چاشین و عدل و عزت و عبید و حسن و بلوک امینی علی عثمان و برنجی اویشانی عمر و سلطان محمد و حسن و حسین و عزت و محمد و عثمان و محمد و مکرمت و ابراهیم و ایکینجی طاقده محمد و علی و محمد و حسن و مصطفی و ولی و اسماعیل و مولود اوچینی اویشانی طالشان و طاقده مصطفی و عثمان و اسماعیل و طاهر و عمر و توح و دردیجی طاقده مصطفی و احمد و حسن و محمد و احمد و اسماعیل و یوسف و شنتی اویشانی سلیمان و طاقده فراه و حسین و محمد و سید محمد و امین و عباده و مصطفی و والی طاقده اسماعیل و شبن و محمد و ولتی و مصطفی و یزدیجی اویشانی محمد و طاقده علی و احمد و احمد و مصطفی و خلیل و مصطفی و مصطفی و ابراهیم و احمد و یوزباز سکرتری طاقده عثمان و محمد و ابراهیم و خلیل و اسماعیل و مطوزنجی اویشانی خلیل ابراهیم و طاقده مصطفی و محمد و عثمان و حسن و عطا و ابراهیم و توفیق و محمد و اوچینی طاقده رحب و حسن و صالح و اوان برنجی اویشانی مصطفی و طاقده رحب و حسین و رحب و احمد و احمد

۲۷ ربه الاول ۱۳۲۶
۲۸ مایس روی ۱۳۲۲
۲۹ مایس فرجه ۱۹۰۶

توقیفیات

عبارہ شنجایی متصرفلنه جده ولی قائمقا . ملفندن منفصل سعادتو ثوری بک تمین بیورلشدیر . شهرامانن جللیسی مجلس اعضائنه اوچینی دائره بلدیہ مدیری سعادتلر محمد علی اقدی حضرتلری اوچینی دائره بلدیہ مدیریته سکرتری دائره بلدیہ مدیری سعادتلر حسین بدرالدین اقدی حضرتلری سکرتری حیاتی و کاتب معاون ک سرچاش بلدیہ مدیری عزتو ابراهیم بک تعیین بولنلشدیر .

ملاحظه

ایکینجی فرقه هابون القانیہ برنجی طابورینک ایکینجی بلوکده یوزبانی امین و مارافونز ملازم نای احمد و برنجی بلوکه ملازم نای ابراهیم و مصطفی و ایکینجی بلوکه ملازم نای حبیب و سید اوچینی بلوکه ملازم نای محسن اقدیلرک تلافی سرچاشی ابراهیم و اواسر مورعی سرچاش محمد و یازنجی سرچاش اسماعیل حیاتی و کاتب معاون ک سرچاش حسن صبری و مارافونز سرچاش احمد و یوزباز سرچاش شیمان و انواب امین سرچاش حسین و دیوی سرچاش اسماعیل و یوزباز سرچاش سلیمان و قول اغایی معادنی سرچاش خلیل و مارافونز سرچاش ابراهیم و ترابیت چاش بکر و یوزباز فضلہ چاش یوسف و حاجی و ترزی چاش اسماعیل و یوزباز چاش علی و واشچی چاش دیویش و حارماندار چاش حسن و اخور چاش ادم و مکادی چاش علی عثمان و ابراهیم عثمان چاش و انواب امینی چاش صالح و مارافونز چاش حسن و سعاده و اولنلند اویشانی مصطفی و اسماعیل و ترزی اویشانی جمعه و قوندرچی جوروولی و فضلیکی اویشانی حاجی و واشچی اویشانی علی و حرماندار اویشانی مصطفی و اخور اویشانی علی و ابراهیم اویشانی علی و یوزباز حسن و مارافونز ترزی عثمان و برنجی سرچاش حسین و برنجی اوچینی و یوزباز چاش چاشین و عدل و عزت و عبید و حسن و بلوک امینی علی عثمان و برنجی اویشانی عمر و سلطان محمد و حسن و حسین و عزت و محمد و عثمان و محمد و مکرمت و ابراهیم و ایکینجی طاقده محمد و علی و محمد و حسن و مصطفی و ولی و اسماعیل و مولود اوچینی اویشانی طالشان و طاقده مصطفی و عثمان و اسماعیل و طاهر و عمر و توح و دردیجی طاقده مصطفی و احمد و حسن و محمد و احمد و اسماعیل و یوسف و شنتی اویشانی سلیمان و طاقده فراه و حسین و محمد و سید محمد و امین و عباده و مصطفی و والی طاقده اسماعیل و شبن و محمد و ولتی و مصطفی و یزدیجی اویشانی محمد و طاقده علی و احمد و احمد و مصطفی و خلیل و مصطفی و مصطفی و ابراهیم و احمد و یوزباز سکرتری طاقده عثمان و محمد و ابراهیم و خلیل و اسماعیل و مطوزنجی اویشانی خلیل ابراهیم و طاقده مصطفی و محمد و عثمان و حسن و عطا و ابراهیم و توفیق و محمد و اوچینی طاقده رحب و حسن و صالح و اوان برنجی اویشانی مصطفی و طاقده رحب و حسین و رحب و احمد و احمد

